

Call no: B. (NS)H723

Title: Advertentsya ... parnasim u-manhigim ... Amsterdam ...

כותר: אדרווערטענצ'יא ... פרנסים ומנהיגים ... אמשטרדם ...

Imprint: Amsterdam : Yaakov Prups, 552 [i.e. 1791 or 1792].

דפוסה: אמשטרדם : יעקב פרופס, 552.

Collation: 1 broadside : ill. (engraving) ; 48 x 39 cm.

הערות: סוג גליון: בקשה לנבדה. תחילת המודעה: האכין
אונטר פונדן פון יאהר צו יאהר.

Subject: Charities - Netherlands - Amsterdam.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.



אָדָר פָּרָשָׁה

באהך רעהמי

פרנסים ומנהיגים יצו אליהם כך אמשטרדם ייען

האBIN אינטרא פונדע פון יהאר צו יהאר . פר מעהרט : אונ' ניט אלין . דש דיא צדקה ניט גרייכט אומ' יעד צו געביין . וויא בהארליך
זיך איי זילע איין אויגאנך זע זיא זיין עוואטען טעג זע טאג . זיך זיין . טר זיין . באילן ערמאן זעטהט זיין אומ' איהוי גאנזעיכה עונטריבזונציג זע קפין בעוואלן .
חול געהרי טויכט עננטטן הויך ניטיך גוואזין מוק הייעגה ניזי בוחטונגט מ זזין . וועזט הצעט אוזין בטראגעטן גראט . וויא הצעט : במלון בריכת .

אלז'יאן רענירנד אונ' אלט' פרנסס ומנהיגים יוץ' נאך ריל'אַה דז'יגראָז'יאָן גוט גִּלְגָּלֶן אוֹם מֵיָּן זַיְתָּן אָן אַנְגָּאי מֵיָּן אַוְגָּרָד. רחמנינס בני רחמנינס. בעלי בתים. אידחים ותושבים. עגן און טואָ נַפְּשָׁין. אונ' חוו' בִּיאָ לְהִלְלִי אַיטְן פֵּן יַהֲרֵךְ זַיְתָּן זַיְתָּן. אָזִין פְּלִיעָעָבָה לִיטְן קַעַנְןָן הַאֲלָטָן יַיְגָּר. גְּדוֹהַיְהָאָרָיךְ. אונ' פְּיָעָן אַיְגָּר אַיהֲרִי חַזְקָתְּ הַקָּהָלָה מוֹיאָר בָּעָרָג. כַּאֲרִיכָּם:

אלש פאלות

אָ פְרָנְסִיס ומאהיגים י"ז' אערין אית איהגי גראפוטה הרטוי אונלי' וויא זיר גו' דעופטיה הרט האבן מולט גבאים. מון נטעין מון דילגרנט אונט מוץ גו' ריכטן לאובת הצדקה מון גענרכזוי הברה. גו' ניין ימלה ערט הייסו **עַמּוֹד הַצְדָקָה** ווא מון ינער בקהלחינו בעל בית. אודח או תושב. מון אגד שוריין. גראיט מודר הוציאן. סקר איזובגניבי פונרב זומט קה אונרגברט. גאנט גאנט.

נאהך עט פולונדרין פון עט גוימטי יהוד עט הצערטט איט 50 פערטן רינ גנוז **מחברת** בקאון ואהה מלהט עט טהרייגי יהוד זו יומ בקאון עט גוימטי יהוד 450 פערטן יעדר 25 f **מחברת** חנ'ל מואל מיז זיין גטוויזס חוט פהאונגט . דימ 25 I קצבה זיטן וועזני עט פהרייגי יהוד זו יומ בקיט זיעין מזרוי זקאון דען זימ המהטן זונט ערליך זימ זאנג **החברת** זיין שטחנד בזיבט . חוג און מיז סטלא ריא גטאלרבוי חיליה מודר דיחכטונגראן וערlein ניט נאַטְהָרֶה היבין גאנט חמ'ל . מואל און ז'יטהט ז'ידר חווין נימט 25 קצבה זיטן . דימ בקאון 25 f ערליך . פון **חברת** האַל זו יומ זאנג **החברת** זאין סטאנדר בזיבט . הדיטט זו זוחאין 150 קצבה זיטן . מואל 300 פערטן וערlein זו יידר גאנטן נאַל זו יידר הנטעריבוראַטן רהַבָּדָה בזיבט

פ'ן י'הר ל' ימהר ווערט ט' העלרט איט 50 פערטזון דימ' נטע גיטס טו 25 f בקואן **מחברה** עעהד חוט עט פאטהרטוי ימהר . וויינזו 25 טו קאצח זיאטן . ווע'כוי זויהרי גיטס הדטן יעהראיך . זויאומנג **החברה** מין טטמאך בז'יבט . זוונ' 25 פערטזון ווערט ט' החזילט פסוק דיע' לוחז טו זיחתדרי **חברה** ליסן . זז'כוי בקואן דימ' 25 f ט' פרעאויען 50 דיזוט יונגעט מז'ויאו . זוינ' גיטס זוינ' זוינ' זוינ'

אלוני אורה נוֹתָה בּוֹלֵל

עֲשֵׂה 4 ימחר 550 פנרטון ולו מינטר 200 קצ'ה (יתון ריח דל בקואו)
בחברה
 יעדר 25 f אונדי החיטן זונקט יעהו זיך זויז נאיג **החברה** מין טוחנד בוייבט מול 350 פון מוי ריאן קינטביבוואטן
 זונקט בקואו יעדר 25 f פראונאיינ גאר דט ימהר מויין
עֲשֵׂה 5 ימהר 600 פנרטון ולו מונטר 225 קצ'ה (יתון ריח דל בקואו)
בחברה
 יעדר 25 f אונדי החיטן זונקט יעהו זיך זויז נאיג **החברה** מין טוחנד בוייבט מול 375 פון אלן ריאן קינטביבוואטן
 זונקט בקואו יעדר 25 f פראונאיינ גאר דט ימהר מויין

בchapריה ל' יאהר 500 פגלאין ז' אונטער 275 קזבָה ז'יטן דיא דא בקאו
בchapריה ל' יאהר 506 פגלאין ז'ו מונדר 250 קזבָה ז'יטן דיא דא בקאו

בז' אונז'ה ערך נוקון ימי, 25 f מ' גראונטן, יט. ינואר, 1923
עמ' 8 ימאר 750 פערטווין וואו מאונטר 300 קצבה ניטן דימ' דה בקאו יער 25 f ענגי' האלטן אנט עלהרליך זיגו זונק. **החברה** מין טטאנדר בז'יבט מול 450 פון מוי. דיאו קינטראיבוואנטן
בז' אונז'ה ענגי' בקאו יער 25 f פ' פרעניען גל דט ימאר ח'ין
עמ' 9 ימאר 800 פערטווין גלו מאונטר 325 קצבה ניטן דימ' דה בקאו יער 25 f ענגי' החזטן אנט עלהרליך זיגו זונק. **החברה** מין טטאנדר בז'יבט מול 475 פון מוי. דיאו קינטראיבוואנטן

אלז'יא ווּרִין אַיְן דֵּיא נַיְן פָּלְגִינְדִּי יַאֲהָרֶן אֹוִישׁ גְּטִילָת מַחְבָּרָה הַנִּיל 5400 פרעומיעס זָוָעַן 33 חַבְרָה אַזְחָבָן וּלְעָמָקָה. וַיְהִי בָּיִם תְּזִבְּחַת רַיְמָן אַלְמָנָה מַוְרֵד לְנָדְרִי יּוֹרְשִׁים אֲמִיכָּה וְתָזְלִין בְּשִׂכְלָה דַעַן גַּטְמָלָבְגִּיר רַיְמָן חַבְרָה מִן הַמְּלָטוֹן. זָיוָעַן קָעָן מַזְקִיךְ פְּרָמָגִיטִיהָרָן הַכְּיוֹת גַּוְעַךְ גַּר

דיא קצתה נ'יטן ענדי גנוס פון חברה הנ'ל בקואן מהרליך. מאין ילו מאררי קצתה ר'ט דט ברילט בי' המשך וועדרים וווערטס לנטה ניאוואן קעינן בקואן מעדות הצדק. דען זיין בואר זיין וכחה זיין דט מיהרי ניטס פון 25 f יעהרליך בפואו **מחברת**. בקואן עריר מאותו זם ווילאץ מיהרי **חזקת הקהלה מויאר בערגן** זיין תל' מזורי וויבר. זאל קינדר ר'ט ניך קיון חתנה המבן מוץ וויא לאדרי בעלי בתים:

ג' נאך מין מחוֹזהר פֶר דִימָ קַצְבָּה נִיטֵן . אוֹתְם מִין קַצְבָּה אֲחֵן דַעַר זַיִן גִּינֶס **מחברת** בְּקוֹאָט . מֶלֶג הַעֲטִי אֲנָהֶר אַזְטָ 25 f עַט יְמָהָר קַצְבָּה בְּחוֹן . זַיִן אֲזָן עַל הַאֲבוֹן מַקְתָּל : אוֹתְם גַּזְדָּה מִזְרָח
איין דַט וּלְאַט דִימָ קַצְבָּה אֲפָגָה מַזְטָ 25 f עַט יְמָהָר הַמְּטָ בְּטוֹרְחָנִין . בְּתוֹרָת סִוְעָמָל נִתְחַשֵּׁב זַיִן לְקַצְבָּה :
קַצְבָּה אוֹ דַעַר זַיִן גִּינֶס **מחברת** חַנְל . יְעַהְיוֹךְ בְּקוֹאָט מַזְטָ צָצָוֹת חַזְזָ טְפָעָרְבָּן כְּהַמְּאַט דִימָ אַלְמָגָה וְאַנְגָּרָן גַּזְדָּה אֲזָיְזָה זַיִן זַיִתָּה זַיִן זַיִתָּה אֲזָיְזָה זַיִן שְׁנָאָה : בְּזִיכְתָּם דִימָ אַלְמָגָה וְאַזְרָקָה קִינְטוֹמָהִירָן . עַט וּמְרִין מַזְקָחָן קַצְבָּה נִיטֵן קַגְטְּרִיבְּוַיְהָרָן **בחברת** חַנְל גַּקְווַיְיִגְטָן **ראש הבית** . בְּזַיִן דִימָ קַצְבָּה נִיטֵן גַּרְוִיטִי
פֶר אַתְּהָגָן אֲגַטְּיִהָט **מחברת** חַנְל כְּמוֹ אַלְמָבִין פֶר אַפְּגָר הַחֲכָן :

אל-ז'וּיאָה זען איר פרנסט, ואנג'לט עי' גאנרטיג לון האגאי גראוי אל-ז'וּיאָה עילען. בעל'י בתים. אורחים והושבים. דע' יער. ערט אוין טיהו נטאין אין די'ה חברה הング'ל. אונ' וואכנטאיך זאג צע גונטראיגוואת'ר נמאך זינגי גוטוי אוין זאג' זיך יטדר ערטר נו האראן נושאין רען גז'י. ל' אחר טיעו רען יהל'ן מאנטהט אין קה'ן, קצבה איטן. אויך דע אוין זעניזאי טנאיגוואת'ר זאג' או. יהאר אוין טראט'ת'ה הנאה ל' אויה קוחט אין קה'ן מרא'ו איטן. אוור' או' מאל'ן אויג'ז דיא' זיג'עט'ין חיש'. דע' די'ה חברה ערטר אין קה'ן זטאנד קוין ערען זען איר.

כל הנל ארעשטיחרטט מן רעניזהרגדי אונ' אלט' פום יצע. פה קיך אמשטרדים יעיא?

גָּל הַגָּל אֲרַעַשְׁתִּיחַרְתָּ מִן רַעַנְהָנִי אֹנוֹ אַלְטִי פּוֹמִיצֵץ . פָּח קָק אַמְשְׁטָרְדָם יַעַא ?

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיַעֲמֹד בְּנֵי יִשְׂרָאֵל